Curriculum Vitae

Dr. Birgit Spechtenhauser

Professional experience

Adjunct professor, Lecturer (sector L-LIN/01; L-LIN/02; L-LIN/12)

FUB - Free University of Bozen-Bolzano

- 2017/2018 'Prerequisite: English language and grammar B2'/Laboratory, Faculty of Education German section, Master's degree in Primary Education – 4th year
- 2017/2018 'Didactic 3rd language: Reading and writing in the classroom'/Lab., Master's degree in Primary Education Germ. section – 5th year
- 2018/2019 'Prerequisite: English language and grammar B2'/Lab., Master's degree in Primary Education Germ. section – 4th year
- 2018/2019 'Didactic 3rd language: Reading and writing in the classroom'/Lab., Master's degree in Primary Education – 5th year
- 2019/2020 'Prerequisite: English language and grammar B2'/Lab., Master's degree in Primary Education Germ. section – 4th year
- 2019/2020 'Didactic 3rd language: Reading and writing in the classroom'/Lab., Master's degree in Primary Education Germ. section – 5th year
- 2020/2021 'Didactic 3rd language: Reading and writing in the classroom'/Lab., Master's degree in Primary Education Germ. section – 5th year
- 2021/2022 'Advanced Scientific English'/Faculty of Science and Technology – PhD ASE - Advanced-Systems Engineering
- 2021/2022 'Advanced Scientific English'/Faculty of Science and Technology – PhD SET - Sustainable Energy and Technologies
- 2021/2022 'Advanced Scientific English'/Faculty of Science and Technology – PhD Computer Science
- 2021/2022 'Advanced Scientific English'/Faculty of Science and Technology – PhD MEA - Sustainable Agricultural Production Systems

- 2021/2022 'Advanced Scientific English'/Faculty of Science and Technology – PhD FEB – Food Engineering and Biotechnology
- 2022/2023 'Advanced Scientific English'/Faculty of Science and Technology – PhD ASE - Advanced-Systems Engineering
- 2022/2023 'Advanced Scientific English'/Faculty of Science and Technology – PhD SET - Sustainable Energy and Technologies
- 2022/2023 'Advanced Scientific English'/Faculty of Science and Technology – PhD MEA - Sustainable Agricultural Production Systems
- 2022/2023 'Advanced Scientific English'/Faculty of Science and Technology – PhD FEB – Food Engineering and Biotechnology
- 2022/2023 'English 1' Master Eco-Social Design
- 2023/2024 'Advanced Scientific English'/Faculty of Science and Technology – PhD ASE - Advanced-Systems Engineering
- 2023/2024 'Advanced Scientific English'/Faculty of Science and Technology – PhD SET - Sustainable Energy and Technologies
- 2023/2024 'Advanced Scientific English'/Faculty of Science and Technology – PhD MEA - Sustainable Agricultural Production Systems
- 2023/2024 'Advanced Scientific English'/Faculty of Science and Technology – PhD FEB – Food Engineering and Biotechnology
- 2023/2024 'English 1' Master Eco-Social Design
- 2023/2024 'English Language Teaching-L3:
 Approaches, syllabuses, lesson plans, assessment and materials in TEYL'//Laboratory, Faculty of Education, Master's degree in Primary Education Italian section 5th year
- 2024/2025 'English 1' Master Eco-Social Design
- 2024/2025 'English Language Teaching-L3:
 Approaches, syllabuses, lesson plans, assessment and materials in TEYL'//Laboratory, Faculty of Education, Master's degree in Primary Education Italian section 5th year
- 2024/2025 English 'Shortened university courses for the basic training of teachers for lower and upper secondary schools'//Laboratory

Lecturer, LC - Language Centre/Free University of Bozen-Bolzano (sector L-LIN/12, L-LIN/01)

Academic English in Higher Education: list of courses taught since 2014/a selection

- 2018/2019 English intensive for researchers C1
- 2017/2018 English intensive for academic staff C1.1 (professors & researchers)
- 2017/2018 English C1.1 C1.2 intensive
- 2016/2017 English B1.2a extensive
- 2016/2017 English C1 intensive
- 2016/2017 English C1 extensive
- 2016/2017 English B2.2b extensive
- 2016/2017 English C1 intensive
- 2015/2016 English C1 extensive
- 2014/2015 Refresh your English B1.2/Studium Generale
- 2014/2015 English summer intensive academic staff/PhD students (ESP/English for specific purposes)
- 2014/2015 English B2.2
- 2014/2015 CAE training
- 2013/2014 English B1.2
- 2013/2014 English B1.1 (GE/General English + ESP)

Exam work/Free University of Bozen-Bolzano (FUB)

- Examiner for FUB entrance and exit exams
- FUB language certification exams: B1, B2, C1
- Exams/EOCT language courses/LC & Studium Generale
- Examiner for University of Cambrigde ESOL examinations (till Dec. 2016) FCE (First Certificate in English/B2) and CAE (English Advanced/C1)
- Examiner/examination committees (L-LIN-12; L-LIN-02) for the Faculty of Education, Master's degree in Primary Education; for the Faculty of Science and Technology, PhD programmes

Teacher trainer/deutsche Bildungsdirektion (BZ); Päd. Abteilung (BZ); In-house courses

- Different courses on didactic methodologies for secondary school English teachers & 'English for secondary school teachers of other subjects' (2008/2009; 2009/2010; 2010/2011)
- Different courses on didactic methodologies for primary school English teachers (2007/2008; 2008/2009; 2012/2013; 2014/2015)

Further English teaching experience

- 2012 2023: Realgymnasium/Sprachengymnasium Philipp Fallmerayer Brixen, scientifically and foreign language oriented highschool - Member of the school leaving examination board
- 2003 2011: TFO (Technologische Fachoberschule)
 Meran & Max Valier, Bozen, technologically oriented
 high school Member of the school leaving
 examination board
- 2008 2011: Evening school (A levels for adults) -Member of the examination commission
- 2002 2003: European Language School Trento
- 1999 2002: Private school (lang. courses for adults) -Trento

Academic degrees

2022

PhD in Linguistics – field of research: Multilingual awareness in young adolescent language learners in South Tyrol, m.c.l./w. excellence, Leopold-Franzens-Universität Innsbruck / Equipollenza Dottorato di Ricerca in Linguistica (Università degli Studi di Verona 2023)

2007

SSIS/post-graduate degree (second level specialising master/four-semester didact. specialisation post lauream and one year professional practical training) to obtain the teaching qualification (*Abilitazione statale all'insegnamento della letteratura e cultura inglese*), 80/80, Free University of Bolzano

2003

Laurea/vecchio ordinamento (8 semester course of studies) in Lingue e letterature straniere moderne (English and German literature), Università degli Studi di Trento

Professional Affiliations

- Member of ALA (Association for Language Awareness)
- Member of IAM (International Association of Multilingualism)
- Member of ATEE (Association for Teacher Education in Europe)
- Member of TESOL Italy Val d'Adige Etschtal local group

- Member of ICLHE regional group (Integration of Content and Language in Higher Education)
- Member of IATEFLs SIGs/Special Interest Group: TTEd SIG (Teacher Training and Education)
- Member of EDILIC (Education and Ling. and Cult. Diversity Association)
- Member of the European Association for the Teaching of Academic Writing (EATAW)

Grants and awards

2018 - 2021

Research scholarship/MUR (Italian Ministry of University and Research), PhD, University of Innsbruck

Research groups

2019 - present

Member of **DyME** (*Dynamics of Multilingualism with English*): a research group of scholars based at the University of Innsbruck

Further professional development

2016 - present

A selection:

- Certificates:
- Teacher Training Certificate teacher educator,
 Prof Freeman/University of Michigan & Università degli studi Roma 3, Oct. 2017 - May 2018
- Certificate: Teaching English for academic purposes (EAP), Oxford TEFL & Trinity College of London, Jan 2017 - May 2017
- Centre for Research in Education in Asia (CREA):
 Online Autumn Seminar Series: Flexibility vs.
 Separation: Investigating Early Bilingual Upbringing
 and Dynamics of Family Language Management.
 University of Barth, UK, October 2024
- API Education Forum: Online event series initiated by the CEFR (Common European Framework of Reference for Languages) Expert Group; first session: Mediation as negotiation of meanings of

- *plurilingualism*; discussants: Bessie Dendrinos et al., September 2024
- GABEK seminar, analysis of dynamic, qualitative data, DyME research group, Innsbruck, July, 2022
- Symposium: German Research Cluster Language Education and Multilingualism. University of Hamburg, Germany, Hamburg, December 2020
- "The future of language education in Europe: lessons learnt from case studies", July 2020, NESET & European Commission with Prof Jim Cummins, University of Toronto
- "The role of bilingual education models and language sensitive curricula in multilingual contexts", July 2020, NESET & European Commission with Prof Jim Cummins, University of Toronto
- "Innovative language teaching methods, school networks and labels as ways to promote multilingualism and language education", June 2020, NESET & European Commission with Jim Cummins
- "Research projects", Oct. 2019 Feb. 2020, Leopold Franzens University/Innsbruck
- "Research projects", Feb. June 2019, LFU/Innsbruck
- "Research projects", Oct. 2018 Feb. 2019, LFU/Innsbruck
- "Argumentationsanalyse, narrative Inhaltsanalyse in Interviews", March - June 2019, LFU/Innsbruck
- "Language awareness from the grassroots: multilingualism in South Africa", April 2019, Prof Coetzee, LFU/Innsbruck
- "Multilingual transfer", Oct. Jan. 2018, LFU/Innsbruck
- "Assessing English for Specific Academic Purposes", FUB/LC
- "The Cambridge English Scale", Cambridge English, Webinar
- "Training as Cambridge examiner for academic and professional English", FUB/LC (diff. training sessions)
- Roundtable What's special about multilingualism?, Institute of Multilingualism, Switzerland, Fribourg, Feb. 2019
- Austrian Linguistics Conference, presentations and discussions in the following fields of research: historical, general, descriptive and applied linguistics, University of Innsbruck, Austria, Innsbruck, Oct. 2018
- ECER conference (European Conference on Educational Research), Free University of Bolzano, Italy, Bozen, September 2018

- Symposium on Teaching English to Young Learner in Multilingual and Multicultural Contexts, Free University of Bolzano, Italy, Brixen, Sept. 2018 (member of steering committee)
- Conference on Mehrsprachigkeit im Studium, Free University of Bolzano, Italy, Brixen, Nov. 2017 (participation in the workshop of the speakers)
- IATEFL Conference, Glasgow, Scotland, April 2017
- Symposium on Approaches to English for Specific and Academic Purposes. Language Centre, Free University of Bolzano & TESOL Italy local group, Italy, Bozen, Dec. 2016
- International Conference on Forms of Multilingualism in Secondary and Tertiary Education, University of Innsbruck, Austria, Innsbruck, Sept. 2016

Additional responsibilities and professional experience

A selection 2006 – 2014 Member and coordinator of different working groups at the TFO and the "Realgymnasium" 2008 - 2018 Freelance translator (Italian – German; English –German) 2007 – 2011 Team leader/head of the subject section English at the TFO Bozen 2007 – 2011 Coordinator of the support teachers at the TFO Bozen

Academic conferences and symposia

2019- present A selection:

- (Forthcoming) 2025 meeting of the Marica De Vincenzi Foundation: Multiple approaches to psycholinguistics.
 Roma Tre University, Rome, Italy, June 2025.
- (Forthcoming) Bilingualism Matters Symposium of Bilingualism Matters (BM). University of Edinburgh, Scotland, March 2025.
- (Forthcoming) 48th Austrian Linguistics Conference Österreichische Linguistentagung (ÖLT): Methodische
 Herausforderungen und Möglichkeiten linguistischer
 Forschung im Elementarbereich. University of

- Innsbruck, Austria, December 2024. Selected paper: 'Operationalisierung und empirische Erfassung metalinguistischer Fähigkeiten von Mehrsprachenlerner:innen'
- 17th International conference of the Association for Language Awareness (ALA): Language Awareness, Education & Power. Karlsruhe University of Education, Karlsruhe, Germany, July 2024 (invited speaker for the Symposium 'Metalinguistic awareness') with U.
 Jessner, E. Allgäuer Hackl and B. Hofer. Paper: 'Conceptualizing and testing metalinguistic and crosslinguistic awareness in multilingual educational contexts'
- Plurilingual Education Conference: One school many languages: bridging research and school practice through plurilingual education. EURAC, Bozen, Italy, December 2023. Selected paper: 'Fostering plurilingual competences in South Tyrol' (with B. Hofer)
- EDiLiC Conference: From Early Childhood to Adulthood: Transitions, Continuity, and Disruptions in Plurilingual Education. University of Copenhagen, Denmark, Copenhagen, June 2023. Selected paper: 'Language instruction in South Tyrol: a comparison of the three instruction systems and the resulting continuities and disruptions from a psycholinguistic perspective'
- Conference: Appreciating Plurilingual Competencies:
 Current and Future Perspectives. Thematic area: Multi-competence from a dynamic perspective. Masaryk
 University, Czech Republik, Brno, June 2022. Selected paper: 'Multilingual competencies as emergent properties of dynamic multilingual systems' (with B. Hofer)
- Zukunftswerkstatt: Smart Language Learning.
 University of Innsbruck, Dyme research group, Austria, Innsbruck, September 2021 (member of steering committee)
- Internationale Tagung: Mehrsprachigkeit als Chance.
 Päd. Hochschule Kärnten, Austria, Carinthia,
 Klagenfurt, September 2021. Selected paper:
 'Language(s) learning in trilingual South Tyrol'
- ICLHE Conference: Tertiary Teaching in the Multilingual University, June 2021, Faculty of Education (FUB) and ICLHE, Italy, Brixen, June 2021. Selected paper: 'Multilingual education: building bridges between languages in the curriculum'

- Symposium & workshop Differently Abled II: Vom Sprachstand zum Sprachprozess: dynamische Strategien im Umgang mit den sprachlich anderen cross-disciplinary exchange. University of Innsbruck, Dyme research group, Austria, Innsbruck, December 2020, online (member of steering committee)
- 15th International conference of the Association for Language Awareness (ALA) – Languaging and Language Awareness in the Global Age. Deakin University, Australia, Melbourne, October 2020, online. Selected paper: 'Languages in mind: exploring multilingual awareness in complex multilingual systems'
- Workshop Differently Abled I: Vom Sprachstand zum Sprachprozess im Kontext von Mehrsprachigkeit cross-disciplinary exchange (linguists, psychologists, speech therapists, etc.) on language development, disorders/potential differences in language development in the context of multilingualism.
 University of Innsbruck, Dyme research group, Austria, Innsbruck, June 2020 (member of steering committee)
- Symposium on Teaching English as a third language in South Tyrol. Free University of Bozen, TESOL Italy local group & LG, Italy, Bozen, Nov. 2019. Selected paper: 'Multilingual awareness in young learners – first results from an empirical study carried out in South Tyrol'
- Conference on Metacognition in multilingual development: from multilingual children to polyglots. University of Innsbruck, DYME research group, Austria, Obergurgl, Sept. 2019. Invited speaker: 'Languages in mind: trilingual assessment of metalinguistic awareness from a psycholinguistic perspective'

Publications

- Spechtenhauser, B. & Jessner, U. (2023). Complex interactions in the multilingual mind: assessing metalinguistic abilities and their effects on decoding a new language system in trilingual learners. *Lingua*. (SJR 2023: Q1; ANVUR classe A 10/L1; 10/G1) Advance online publication. DOI: doi.org/10.1016/j.lingua.2024.103678
- Spechtenhauser, B. & Jessner, U. (2024, in print). Do socioeconomic determinants influence metalinguistic

- awareness of multiple language learners? A case study of adolescent learners in the multilingual region of South Tyrol. *Lingue e Linguaggi* (ANVUR classe A 10/L1; 10/G1)
- Spechtenhauser, B. & Jessner, U. (2024). Complex interactions in the multilingual mind: assessing metalinguistic abilities and their effects on decoding a new language system in trilingual learners. *Lingua*, Volume 301 (SJR 2023: Q1; ANVUR classe A 10/L1; 10/G1)
- Hofer, B., Spechtenhauser B, & Jessner, U. (submitted).
 Moving towards (new) multilingual norms.
- Hofer, B. & Spechtenhauser B. (2024) Theoretical considerations on the Literacy-Metacognition Nexus: Exploring the Linguistic -Cognitive Landscape of Young Multilingual Minds. Special issue Cognitive and Linguistic Predictors of Language Control in Children Brain Sciences, 14(10) 979. (SJR 2023: Q2)
- Spechtenhauser, B., Hofer, B. & Allgäuer-Hackl, E. (submitted) Conceptualizing and Testing Multilingual Awareness in Multilingual Educational Contexts. (conference proceedings of the symposium at the ALA conference Karlsruhe July 2024)
- Hofer, B., Spechtenhauser, B. & Allgäuer-Hackl, E. (in prep.) Operationalizing Multilingual Awareness. In: The Routledge Handbook of Language Awareness (in prep.)
- Spechtenhauser, B. The Language Carousel: a tool to promote cross-linguistic transfer (in prep.). In: *Exploring the M-Factor* (Handbook).
- Spechtenhauser, B. (in prep.). Von metalinguistischen Kompetenzen und Transferstrategien adoleszenter Mehrsprachenlerner in Südtirol
- Spechtenhauser, B. (2022) Many languages one mind: exploring dimensions of multilingual awareness in dynamic multilingual systems. A psycholinguistic study, Dissertation, University of Innsbruck, Department of English, Printing Services
- Spechtenhauser, B. & Gasser, E. (2015) Der kleine Rabe Laurenz Linguistikus - Kinder zum Sprachenlernen animieren, Kinderbuch, A. Weger, ISBN 978-88-6563-146-1
- Spechtenhauser, B. (2007) E-Learning, Blended Learning als didaktische Methoden im modernen Englischunterricht, University of Bolzano, Faculty of Education, Printing Services
- Spechtenhauser, B. (2002) Geschichten derer ohne Geschichte, University of Trento, Thesis, facoltà di lettere, Printing Services

Other academic responsibilities

• Reviewer of three scholarly journals

Research activities

Current fields of research & research activities:

- Implications of multiple language learning for linguistic and cognitive development
- Third and additional language acquisition
- Multilingualism in education in South Tyrol
- Language contact phenomena in relation to multilingual awareness - metalinguistic and crosslinguistic awareness
- Strategy use and transfer in multilinguals
- The development of multilingual competences in relation to socioeconomic factors

Entrepreneurship

2007 - 2008

Foundation and construction of an 'agritourism' with holiday apartments

Languages

- German (L1); English; Italian (proficiency)
- French (B2); Spanish (B1); Latin (A2)

October 2024